

# European Mechatronics Meeting EMM 2010



EUROPEAN MECHATRONICS MEETING  
EMM 2010  
02 - 03 Juin 2010 / June 2010  
LE GRAND-BORNAND (FRANCE)



## RÉSERVATION HÔTEL / HOTEL RESERVATION

A retourner avant le **03 Mai 2010** au service Le Grand-Bornand Réservation  
*Please return before 3<sup>rd</sup> May 2010 to Le Grand-Bornand Réservation*

Le Grand-Bornand Réservation - Delphine POCHAT  
BP 5 - 74 450 LE GRAND-BORNAND

Tél : +33(0)4.50.02.78.09 - Fax : +33(0)4.50.02.79.03 - E-mail : [groupe@legrandbornand.com](mailto:groupe@legrandbornand.com)

Nom / Last name : \_\_\_\_\_ Prénom / First name : \_\_\_\_\_  
 Nom de votre société / Company : \_\_\_\_\_  
 Adresse / Address : \_\_\_\_\_  
 Code postal / Post code : \_\_\_\_\_ Ville / Town : \_\_\_\_\_  
 Etat / State : \_\_\_\_\_ Pays / Country : \_\_\_\_\_  
 Tel : \_\_\_\_\_ Fax : \_\_\_\_\_  
 E-mail : \_\_\_\_\_

## HÉBERGEMENT / ACCOMMODATION

Hébergement / Accommodation	Nombre de chambres / Number of rooms	Tarif/pers. CHAMBRE SINGLE 1 nuit en chambre + petit-déjeuner / Price/pers. SINGLE ROOM 1 night in room + breakfast
-----------------------------	---	--

HÉBERGEMENTS AU GRAND-BORNAND VILLAGE (5 mn à pied de l'Espace Grand-Bo, lieu du congrès) / ACCOMMODATION IN LE GRAND-BORNAND VILLAGE (5 mn walk of Espace Grand-Bo, the place of the congress)		
<a href="#">Hôtel *** Les Saytels</a>	25 chambres	89,00 €
<a href="#">Hôtel ** La Croix Saint Maurice</a>	20 chambres + 6 studios	69,00 €
<a href="#">Hôtel ** Le Delta</a>	15 chambres	49,00 €
<a href="#">Hôtel ** Le Vermont</a>	23 chambres	65,00 €
<a href="#">Village de vacances Le Savoy</a>	20 chambres	43,00 €
<a href="#">Les Fermes de Pierre et Anna</a>	6 km du centre (véhicule indispensable) / 6 km from the center (car essential)	78,00 €

\* CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE / BOOKING CONDITIONS

Acompte à nous verser au moment de la réservation : 25% du montant total du séjour /  
Deposit to pay for the booking : 25% of total stay

## RÉSERVATION / RESERVATION

Je souhaite réserver et accepte les conditions générales de vente\* / *I would like to reserve and accept booking conditions*

Nom de l'établissement / *Name of the establishment* : \_\_\_\_\_

Date d'arrivée / *Arrival date* : \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_      *Date de départ / Departure date* : \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

Nombre de nuits / *Number of nights* : \_\_\_\_\_      *Nombre de personnes / Number of pers.* : \_\_\_\_\_

Nombre de chambre 1 personne / *Numbers of single room* : \_\_\_\_\_

(possibilité de réserver des chambres doubles et multiples : nous consulter / *possibility to book double rooms : contact us*)

(*possibilité de prolongation / possibility to extend your stay : contact us*)

Montant de la réservation / *Total booking* : \_\_\_\_\_ nuits x \_\_\_\_\_ tarif/nuît x \_\_\_\_\_ pers. = \_\_\_\_\_ €

Accompte / *Deposit* (Montant de la réservation / *Total booking* x 25%) = \_\_\_\_\_ €

### ATTENTION !

Seules seront prises en considération les demandes de réservation accompagnées d'un acompte /

*Hotel reservation requests will only be taken into consideration if accompanied by deposit.*

## PAIEMENT / PAYMENT

chèque ci-joint libellé à l'ordre de Le Grand-Bornand Réservation /

*by cheque inclosed (made out in €) payable to Le Grand-Bornand Réservation*

virement bancaire au compte Crédit Agricole / *by bank transfer*

Rib France      Code banque : 18106      Code guiche : 00058      N° de compte : 96717572219      Clé : 13

Iban Etranger      FR76 1810 6000 5896 7175 7221 913      BIC : AGRIFRPP881

carte bancaire / *by credit card*

Veillez débiter la somme de / *Please debit* \_\_\_\_\_ €

Numéro de la carte / *Card number* \_\_/\_\_/\_\_/\_ \_\_/\_\_/\_\_/\_ \_\_/\_\_/\_\_/\_ \_\_/\_\_/\_\_/\_

Titulaire de la carte / *Card holder* \_\_\_\_\_

Date d'expiration / *Expiry date* \_\_\_\_/\_\_\_\_      Cryptogramme / *Security code* \_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Date \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Signature du titulaire de la carte / *Signature of card holder*

### TRÈS IMPORTANT :

**Votre réservation sera traitée dans l'ordre d'arrivée des inscriptions et en fonction des disponibilités.** Aucune réservation ne pourra être prise en compte si elle n'est pas accompagnée du règlement correspondant. Nous vous ferons parvenir à réception de votre acompte une confirmation de réservation ainsi que le nom, l'adresse et le plan de votre hébergement, Le solde de votre séjour sera à régler le jour de votre arrivée à « LE GRAND-BORNAND RESERVATION »

### VERY IMPORTANT :

*Your reservation will be processed in order of receipt of entries and availability. No reservations will be taken into account if it is not accompanied by appropriate payment. We will send you upon receipt of your deposit to confirm reservation and the name, address and plan your accommodation, the balance of your stay must be paid on the day of your arrival at "LE GRAND BORNAND RESERVATION"*

Date \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Nom / *Name* \_\_\_\_\_

Signature